

EU-Konformitätserklärung



Für Art.-Nr. **12008 41230 011 15**
des Herstellers **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

erklärt der Hersteller in alleiniger Verantwortung, dass der nachfolgend beschriebene Artikel

Bezeichnung	Gießermantel 130, Klett
Gewebe	AW-1/Y
HB Art.-Nr.	12008 41230 011 15

den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Verordnung (EU) 2016/425, sowie der harmonisierten Normen und technischen Spezifikationen

EN ISO 11612:2015 A1, B1, C3, D3, E3, F1im Bereich der Front & Ärmel C4 + F2

entspricht.

Die notifizierte Stelle

Hohenstein / N° 0555
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfung mit der Nummer ausgestellt:

25.1.12.0073 | 21.03.2025

Die PSA unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren Modul D (Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess) unter der Überwachung der notifizierten Stelle.

DEKRA Testing and Certification GmbH / N° 0158
Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Unterzeichnet für und im Namen von: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.03.2025

ppa. Sven Holst
Geschäftsführung

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

EU declaration of conformity



For Art. No. **12008 41230 011 15**
by the manufacturer **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

the manufacturer declares under his own responsibility that the item described below:

Name	Foundry coat 130, hook & look
Fabric	AW-1/Y
HB Art. No.	12008 41230 011 15

is in accordance with the harmonisation legislation for Regulation (EU) 2016/425 and the harmonised
EN ISO 11612:2015 A1, B1, C3, D3, E3, F1im Bereich der Front & Ärmel C4 + F2
standard.

The notified body

Hohenstein / N° 0555
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

conducted the EU type examination (module B) and issued the EU type examination certificate with the
number:

25.1.12.0073 | 21.03.2025

The PPE is subject to the conformity assessment procedure module D (conformity to type based on quality
assurance related to the production process) under the supervision of the notified body.

DEKRA Testing and Certification GmbH / N° 0158
Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Signed for and on behalf of: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.03.2025

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

Déclaration de conformité UE



Pour N° d'art. **12008 41230 011 15**
du fabricant **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

Le fabricant déclare sous sa seule responsabilité que l'article suivant

Désignation	Manteau de fondeur COMFORT Plus AW-1/Y TEMPEX®-TREME HEAT
Tissu	AW-1/Y
N° d'art. HB	12008 41230 011 15

est conforme à la législation communautaire d'harmonisation pertinente du règlement (UE) 2016/425 et à la norme

EN ISO 11612:2015 A1, B1, C3, D3, E3, F1im Bereich der Front & Ärmel C4 + F2

harmonisée.

L'organisme notifié

Hohenstein / N° 0555
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

a effectué l'examen CE de type (module B) et a délivré le certificat d'examen de type UE dont le numéro est:

25.1.12.0073 | 21.03.2025

L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité module D (conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du processus de production) sous le contrôle de l'organisme notifié.

DEKRA Testing and Certification GmbH / N° 0158
Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Signé au nom et pour le compte de: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.03.2025

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

EU izjava o sukladnosti



Za Art. br.: **12008 41230 011 15**
proizvođača **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

Proizvođač ovime izjavljuje, pod svojom isključivom odgovornošću, da artikl opisan u nastavku

Naziv Foundry coat 130, hook & look
Tkanina AW-1/Y
HB art. br.: 12008 41230 011 15

odgovara važećim propisima za usklađivanje Uredbe (EU) 2016/425 i usklađenoj

EN ISO 11612:2015 A1, B1, C3, D3, E3, F1im Bereich der Front & Ärmel C4 + F2

normi.

Prijavljeno tijelo

Hohenstein / N° 0555
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

provelo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa br:

25.1.12.0073 | 21.03.2025

OZO podliježe modulu D postupka ocjenjivanja sukladnosti (sukladnost s tipom na temelju osiguranja kvalitete vezanog uz proizvodni proces) pod nadzorom prijavljenog tijela.

DEKRA Testing and Certification GmbH / N° 0158
Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Potpisao za i u ime:: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.03.2025

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

Declaração de conformidade UE



Para art. n.º **12008 41230 011 15**
do fabricante **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

o fabricante declara, a responsabilidade própria, que o artigo descrito em seguida

Designação	Foundry coat 130, hook & look
Tecido	AW-1/Y
N.º art. HB	12008 41230 011 15

cumpra a legislação comunitária de harmonização pertinente da diretiva (UE) 2016/425, bem como a norma

EN ISO 11612:2015 A1, B1, C3, D3, E3, F1im Bereich der Front & Ärmel C4 + F2

harmonizada.

A entidade notificada

Hohenstein / N° 0555
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

realizou o ensaio de tipo UE (Módulo B) e elaborou o certificado de ensaio de tipo UE com o número:
25.1.12.0073 | 21.03.2025

O EPI está sujeito ao módulo D do procedimento de avaliação de conformidade (conformidade com o tipo baseado na garantia de qualidade relacionada com o processo de produção) sob a supervisão do organismo notificado.

DEKRA Testing and Certification GmbH / N° 0158
Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Assinado por e em nome de: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.03.2025

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

Declaración de conformidad UE



Para núm. ref. **12008 41230 011 15**
del fabricante **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

El fabricante declara bajo su responsabilidad exclusiva que el artículo descrito a continuación

Denominación	Foundry coat 130, hook & look
Tejidos	AW-1/Y
Núm. ref. HB	12008 41230 011 15

cumple las disposiciones de armonización aplicables del Reglamento (UE) 2016/425, además de la norma
EN ISO 11612:2015 A1, B1, C3, D3, E3, F1im Bereich der Front & Ärmel C4 + F2
armonizada.

El organismo notificado

Hohenstein / N° 0555
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

Ha realizado el examen de tipo de la UE (Módulo B) y ha expedido la prueba de examen de tipo con
número:

25.1.12.0073 | 21.03.2025

El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad módulo D (conformidad con el tipo
basada en el aseguramiento de la calidad relacionada con el proceso de producción) bajo la supervisión del
organismo notificado.

DEKRA Testing and Certification GmbH / N° 0158
Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Firmado para y en nombre de: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.03.2025

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

EU-conformiteitsverklaring



Voor art.nr. **12008 41230 011 15**
van fabrikant **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

verklaart de fabrikant als enig verantwoordelijke, dat het in onderstaande beschreven artikel

Aanduiding Lange gietersjas KF-3/Z TEMPEX®- TREME HEAT
Stof AW-1/Y
HB-art.nr 12008 41230 011 15

aan de relevante harmonisatiewetgeving van Verordening (EU) 2016/425 en de geharmoniseerde norm

EN ISO 11612:2015 A1, B1, C3, D3, E3, F1im Bereich der Front & Ärmel C4 + F2

voldoet.

De aangemelde instantie

Hohenstein / N° 0555
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

heeft het EU-typeonderzoek (module B) en het EU-typeonderzoek met nummer afgegeven:

25.1.12.0073 | 21.03.2025

Het PBM wordt onderworpen aan conformiteitsbeoordelingsprocedure module D (conformiteit met het type op basis van kwaliteitsborging van het productieproces) onder toezicht van de aangemelde instantie.

DEKRA Testing and Certification GmbH / N° 0158
Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Ondertekend voor en namens: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.03.2025

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

Dichiarazione di conformità UE



Per Cod. art. **12008 41230 011 15**
del produttore **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

il produttore dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente articolo

Definizione	Foundry coat 130, hook & look
Tessuto	AW-1/Y
Cod. art. HB	12008 41230 011 15

è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione del regolamento (UE) 2016/425, nonché alla norma

EN ISO 11612:2015 A1, B1, C3, D3, E3, F1im Bereich der Front & Ärmel C4 + F2

armonizzata.

L'organismo notificato

Hohenstein / N° 0555
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il relativo attestato contrassegnato dal numero:

25.1.12.0073 | 21.03.2025

Il DPI è soggetto alla procedura di valutazione della conformità modulo D (conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione) sotto la supervisione dell'organismo notificato.

DEKRA Testing and Certification GmbH / N° 0158
Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Firmato a nome e per conto di: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.03.2025

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

EU megfelelőségi nyilatkozat



A cikkszám **12008 41230 011 15**

a gyártó részéről **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

a gyártó saját hatáskörben akként nyilatkozik, hogy az alábbiakban leírt termék

Megnevezés Foundry coat 130, hook & look

Szövet AW-1/Y

HB cikkszám 12008 41230 011 15

a 2016/425 (EU) rendelet vonatkozó harmonizációs jogszabályainak, valamint az alábbi harmonizált szabványok

EN ISO 11612:2015 A1, B1, C3, D3, E3, F1im Bereich der Front & Ärmel C4 + F2

megfelel.

A vizsgálószervezet

Hohenstein / N° 0555

Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

elvégezte az EU gyártási minta ellenőrzést (B modul), és kiállította a(z) számú EU gyártási minta ellenőrzési tanúsítványt:

25.1.12.0073 | 21.03.2025

A személyi védőeszközökre a bejelentett szervezet felügyelete mellett a D modul szerinti megfelelőségértékelési eljárás vonatkozik (a gyártási folyamathoz kapcsolódó minőségbiztosításon alapuló típusmegfelelőség).

DEKRA Testing and Certification GmbH / N° 0158

Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Aláírta: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.03.2025

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

Izjava EU o skladnosti



Za Izd. št. **12008 41230 011 15**

proizvajalca **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

proizvajalec z izjavo o skladnosti na izključno odgovornost izjavlja, da spodaj opisani izdelek

Oznaka	Foundry coat 130, hook & look
Tkanina	AW-1/Y
Izd. HB št.	12008 41230 011 15

izpolnjuje ustrezno zakonodajo o harmonizaciji v zvezi z Uredbo (EU) 2016/425, kot tudi harmoniziranim standardom

EN ISO 11612:2015 A1, B1, C3, D3, E3, F1im Bereich der Front & Ärmel C4 + F2

Priglašeni organ

Hohenstein / N° 0555
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

je izvedel EU-pregled tipa (modul B) ter izdal potrdilo o EU-pregledu tipa:

25.1.12.0073 | 21.03.2025

Za osebno varovalno opremo velja modul D postopka ugotavljanja skladnosti (skladnost s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti v zvezi s proizvodnim procesom) pod nadzorom priglašene organa.

DEKRA Testing and Certification GmbH / N° 0158
Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Podpisano za in v imenu: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.03.2025

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

EU prohlášení o shodě



Pro kat. č. **12008 41230 011 15**
výrobce: **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

výrobce prohlašuje na vlastní odpovědnost, že dále popsany výrobek

Označení	Kabát pro slévace KF-3/Z TEMPEX®-TREME HEAT
Tkanina	AW-1/Y
Kat. č. HB	12008 41230 011 15

odpovídá příslušným harmonizačním právním předpisům v nařízení (EU) 2016/425, a také harmonizované
EN ISO 11612:2015 A1, B1, C3, D3, E3, F1im Bereich der Front & Ärmel C4 + F2
normě.

Oznámený subjekt

Hohenstein / N° 0555
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal EU přezkoušení typu s číslem:
25.1.12.0073 | 21.03.2025

Osobní ochranné prostředky podléhají modulu D postupu posuzování shody (shoda s typem založená na zabezpečování jakosti vztahující se k výrobnímu procesu) pod dohledem notifikovaného subjektu.

DEKRA Testing and Certification GmbH / N° 0158
Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Podepsáno za a jménem: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.03.2025


Sven Holst
COO


i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

Vyhlásenie o zhode EÚ



pre výr. č. **12008 41230 011 15**
výrobcu **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

výrobca na vlastnú zodpovednosť vyhlasuje, že ďalej uvedený výrobok

označenie	Foundry coat 130, hook & look
materiál	AW-1/Y
HB výr. č.	12008 41230 011 15

zodpovedá platným harmonizačným právnym predpisom nariadenia (EÚ) 2016/425, ako aj norme

EN ISO 11612:2015 A1, B1, C3, D3, E3, F1im Bereich der Front & Ärmel C4 + F2

harmonizovanej.

Notifikovaný orgán

Hohenstein / N° 0555
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

vykonal typovú skúšku EÚ (modul B) a vystavil osvedčenie o typovej skúške EÚ s číslom:

25.1.12.0073 | 21.03.2025

OOP podliehajú postupu posudzovania zhody modulu D (zhoda s typom na základe zabezpečenia kvality súvisiaceho s výrobným procesom) pod dohľadom notifikovaného orgánu.

DEKRA Testing and Certification GmbH / N° 0158
Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Podpísaný za a v mene: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.03.2025

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

Deklaracja zgodności UE



Dla Nr kat. **12008 41230 011 15**
producenta **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

producent na własną odpowiedzialność oświadcza, że następujący artykuł

Oznaczenie	Foundry coat 130, hook & look
Tkanina	AW-1/Y
Nr kat. HB	12008 41230 011 15

jest zgodny w obowiązującymi zharmonizowanymi przepisami prawnymi rozporządzenia (EU) 2016/425, a także ze zharmonizowaną

EN ISO 11612:2015 A1, B1, C3, D3, E3, F1im Bereich der Front & Ärmel C4 + F2

normą.

Placówka notyfikacyjna

Hohenstein / N° 0555
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

przeprowadziła badanie wzoru konstrukcyjnego UE (moduł B) i wystawiła dokument z badania wzoru konstrukcyjnego UE o numerze:

25.1.12.0073 | 21.03.2025

ŚOI podlegają procedurze oceny zgodności według modułu D (zgodność z typem w oparciu o zapewnienie jakości związane z procesem produkcji) pod nadzorem jednostki notyfikowanej.

DEKRA Testing and Certification GmbH / N° 0158
Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Podpisano za i w imieniu: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.03.2025

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ



Για τον κωδ.: **12008 41230 011 15**
του κατασκευαστή **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

ο κατασκευαστής δηλώνει υπεύθυνα ότι το παρακάτω περιγραφόμενο προϊόν

Ονομασία	Foundry coat 130, hook & look
Ύφασμα	AW-1/Y
Κωδ. HB	12008 41230 011 15

πληροί τις ισχύουσες νομικές διατάξεις εναρμόνισης του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425, καθώς και του εναρμονισμένου προτύπου

EN ISO 11612:2015 A1, B1, C3, D3, E3, F1im Bereich der Front & Ärmel C4 + F2

Ο κοινοποιημένος φορέας

Hohenstein / N° 0555
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

έχει διεξάγει τη δοκιμή εξέτασης τύπου ΕΕ (μονάδα Β) και εξέδωσε τη δοκιμή εξέτασης τύπου ΕΕ υπ' αριθ:
25.1.12.0073 | 21.03.2025

Τα ΜΑΠ υπόκεινται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης ενότητα Δ (συμμόρφωση προς τον τύπο με βάση τη διασφάλιση της ποιότητας όσον αφορά τη διαδικασία παραγωγής) υπό την εποπτεία του κοινοποιημένου οργανισμού.

DEKRA Testing and Certification GmbH / N° 0158
Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Υπογραφή από και εξ' ονόματος: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.03.2025

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

EU-overensstemmelseserklæring



for art.-nr. **12008 41230 011 15**

fra producenten **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

erklærer producenten på eget ansvar, at den i det efterfølgende beskrevne artikel

Betegnelse	Foundry coat 130, hook & look
Væv	AW-1/Y
HB art.-nr.	12008 41230 011 15

er i overensstemmelse med de gældende harmoniseringsdirektiver i forordning (EU) 2016/425, samt den harmoniserede

EN ISO 11612:2015 A1, B1, C3, D3, E3, F1im Bereich der Front & Ärmel C4 + F2

standard.

Det bemyndigede organ

Hohenstein / N° 0555
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

har udført EF-typeafprøvning (modul B) og udstedt EF-typeafprøvning med nummeret:

25.1.12.0073 | 21.03.2025

Personlige værnemidler er underlagt overensstemmelsesvurderingsproceduren modul D (typeoverensstemmelse på grundlag af kvalitetssikring i forbindelse med produktionsprocessen) under tilsyn af det bemyndigede organ.

DEKRA Testing and Certification GmbH / N° 0158
Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Undertegnet for og på vegne af: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.03.2025

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

ELi vastavusdeklaratsioon



järgmisele: Toote nr **12008 41230 011 15**
tootjalt **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

tootja kinnitab oma ainuvastutusel, et alljärgnevalt kirjeldatud toode

Nimetus	Foundry coat 130, hook & look
Kangas	AW-1/Y
HB tootenr	12008 41230 011 15

on kooskõlas määruse (EL) 2016/425 asjakohaste ühtlustamisõigusaktide ning harmoneeritud

EN ISO 11612:2015 A1, B1, C3, D3, E3, F1im Bereich der Front & Ärmel C4 + F2

standardiga.

Teavitatud asutus

Hohenstein / N° 0555
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

tegi EL-tüübihindamise (moodul B) ja väljastas EL-tüübihindamine numbriga:

25.1.12.0073 | 21.03.2025

Isikukaitsevahendi suhtes kohaldatakse teavitatud asutuse järelevalve all vastavushindamismenetlust moodul D (tüübivastavus tootmisprotsessiga seotud kvaliteedi tagamise alusel).

DEKRA Testing and Certification GmbH / N° 0158
Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Alla kirjutanud järgmise eest ja nimel:: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.03.2025

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus



Kohde tuotenro **12008 41230 011 15**

Valmistaja **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

valmistaja ilmoittaa yksinomaisella vastuullaan, että seuraavassa kuvattu tuote

Nimi Suojatakki KF-3/Z TEMPEX®-TREME HEAT
Materiaali AW-1/Y
HB-tuotenro 12008 41230 011 15

on alalla yleisesti käytössä olevan asetuksen (EU) 2016/425 yhdenmukaistamislainsäädännön sekä yhdenmukaistetun

EN ISO 11612:2015 A1, B1, C3, D3, E3, F1im Bereich der Front & Ärmel C4 + F2 standardin vaatimusten mukainen.

Ilmoitettu laitos

Hohenstein / N° 0555
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

on suorittanut EU:n tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja laatinut EU-tyyppitarkastustodistuksen numerolla:

25.1.12.0073 | 21.03.2025

Henkilönsuojaimeen sovelletaan ilmoitetun laitoksen valvonnassa vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyn moduulia D (tyypinmukaisuus tuotantoprosessiin liittyvän laadunvarmistuksen perusteella).

DEKRA Testing and Certification GmbH / N° 0158
Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Tuotantojohdon puolesta ja nimissä allekirjoittanut: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.03.2025

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Sven Holst'.

Sven Holst
COO

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Heidi-Maria Viik-Schäfer'.

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

Dearbhú comhréireachta an AE



Do Uimh. Airt. **12008 41230 011 15**
ag an monaróir **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

Dearbhaíonn an monaróir faoina fhreagracht féin go bhfuil an t-alt a thuairiscítear thíos:

Ainm	Foundry coat 130, hook & look
Éadach	AW-1/Y
Uimh. Airt. HB	12008 41230 011 15

i gcomhréir leis an reachtaíocht chomhchuibhithe le haghaidh Rialacháin (AE) 2016/425 agus leis an gcaighdeán

EN ISO 11612:2015 A1, B1, C3, D3, E3, F1im Bereich der Front & Ärmel C4 + F2

chomhchuibhithe.

An comhlacht dá dtugtar fógra

Hohenstein / N° 0555
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

rinne scrúdú cineál an AE (modúl B) agus d'eisigh sé deimhniú scrúduithe cineál an AE leis an uimhir:

25.1.12.0073 | 21.03.2025

Tá an TCP faoi réir mhodúil D den nós imeachta um measúnú comhréireachta (comhréireacht de réir cineáil bunaithe ar dhearbhu cáilíochta a bhaineann leis an bpróiseas táirgthe) faoi mhaoirseacht an chomhlachta dá dtugtar fógra.

DEKRA Testing and Certification GmbH / N° 0158
Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Sínithe le haghaidh agus thar ceann: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.03.2025


Sven Holst
COO


i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

ES atbilstības deklarācija



Par Art. nr. **12008 41230 011 15**

Ražotājs **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

ražotājs, uzņemoties pilnu atbildību, paziņo, ka tālāk norādītā prece

Apzīmējums	Foundry coat 130, hook & look
Audums	AW-1/Y
HB art. nr.	12008 41230 011 15

atbilst direktīvas (ES) 2016/425 attiecīgajiem saskaņotajiem tiesību aktiem, kā arī saskaņotajiem

EN ISO 11612:2015 A1, B1, C3, D3, E3, F1im Bereich der Front & Ärmel C4 + F2

standartiem.

Pilnvarotā iestāde

Hohenstein / N° 0555
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

ir veikusi ES tipa pārbaudi (B modulis) un izsniegusi ES tipa pārbaudes numuru:

25.1.12.0073 | 21.03.2025

Uz IAL attiecas atbilstības novērtēšanas procedūras D modulis (atbilstība tipam, pamatojoties uz kvalitātes nodrošināšanu saistībā ar ražošanas procesu) pilnvarotās iestādes uzraudzībā.

DEKRA Testing and Certification GmbH / N° 0158
Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Parakstīts HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG vārdā: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.03.2025

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

ES atitikties deklaracija



Skirta Art. nr. **12008 41230 011 15**
gamintojo **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

savo atsakomybe gamintojas pareiškia, kad toliau aprašytas gaminy

Pavadinimas Foundry coat 130, hook & look
Audiny AW-1/Y
HB Art. nr. 12008 41230 011 15

(ES) 2016/425 reglamento specialiuosius darniuosius teisės aktus bei darnųjį standartą

EN ISO 11612:2015 A1, B1, C3, D3, E3, F1im Bereich der Front & Ärmel C4 + F2

atitinka.

Notifikuotoji įstaiga

Hohenstein / N° 0555
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

atliko ES tipo bandymą (B modulis) ir ES tipo bandymui suteikė numerį:

25.1.12.0073 | 21.03.2025

Prižiūrint notifikuotajai įstaigai, asmeninėms apsaugos priemonėms taikoma D modulio atitikties vertinimo procedūra (atitiktis tipui, pagrįsta su gamybos procesu susijusiu kokybės užtikrinimu).

DEKRA Testing and Certification GmbH / N° 0158
Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Pasirašė, veikiantis: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.03.2025

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

Declarația de conformitate UE



pentru articolul nr. **12008 41230 011 15**
al producătorului **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

producătorul declară pe răspunderea exclusivă că articolul descris mai jos

Descriere	Foundry coat 130, hook & look
Material țesut	AW-1/Y
Art. HB nr.	12008 41230 011 15

este conform cu legislația relevantă de armonizare a Regulamentului (UE) 2016/425 și standardul

EN ISO 11612:2015 A1, B1, C3, D3, E3, F1im Bereich der Front & Ärmel C4 + F2

armonizat.

Organismul notificat

Hohenstein / N° 0555
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

a efectuat examinarea UE de tip (modul B) și a eliberat examinarea de tip UE cu numărul:

25.1.12.0073 | 21.03.2025

EIP se supune procedurii de evaluare a conformității modulul D (conformitatea cu tipul pe baza asigurării calității legate de procesul de producție) sub supravegherea organismului notificat.

DEKRA Testing and Certification GmbH / N° 0158
Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Semnat pentru și în numele: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.03.2025

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

EU-försäkran om överensstämmelse



För artikel nr: **12008 41230 011 15**
från tillverkaren: **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

förklarar tillverkaren på eget ansvar att följande beskriven artikel

Beteckning	Foundry coat 130, hook & look
Material	AW-1/Y
HB artikelnr	12008 41230 011 15

överensstämmer med den relevanta harmoniserade lagstiftningen i förordning (EU) 2016/425 samt den harmoniserade

EN ISO 11612:2015 A1, B1, C3, D3, E3, F1im Bereich der Front & Ärmel C4 + F2

standarden.

Anmält organ

Hohenstein / N° 0555
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

har genomfört EU-typkontroll (modul B) och utfärdat EU-typintyg med nummer:

25.1.12.0073 | 21.03.2025

Den personliga skyddsutrustningen omfattas av förfarandet för bedömning av överensstämmelse enligt modul D (överensstämmelse med typ som grundar sig på kvalitetssäkring av produktionen) under överinseende av det anmälda organet.

DEKRA Testing and Certification GmbH / N° 0158
Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Undertecknat för och å vägnar: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.03.2025

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'SH' or similar, written over a horizontal line.

Sven Holst
COO

A handwritten signature in black ink, reading 'Heidi-Maria Viik-Schäfer', written over a horizontal line.

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification